

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 75 (1966)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 2 75. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1966



Entwicklungsmaschine für Röntgenfilme

PAKOROL-XF

Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis
Bodenfläche nur 0,5 m²

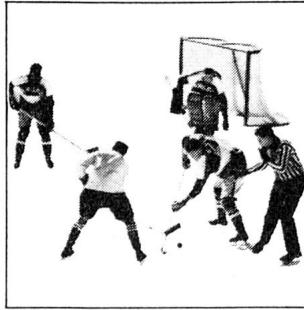
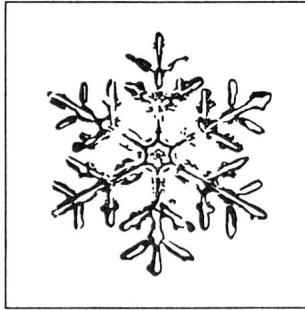
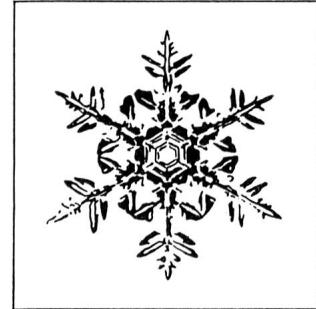
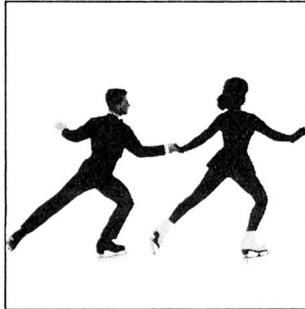
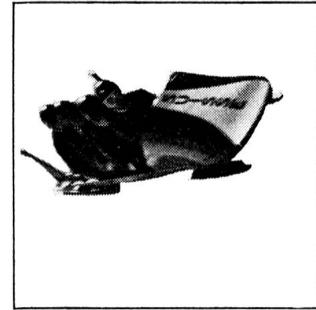
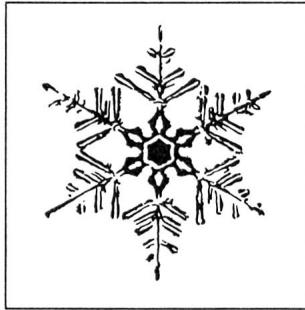
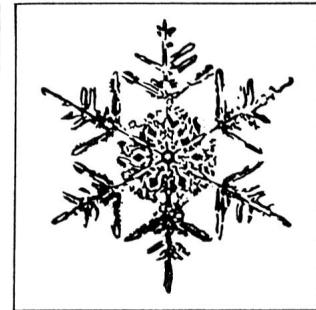
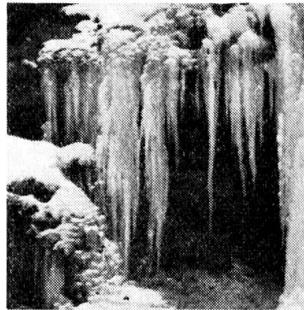
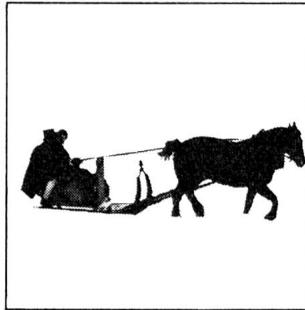
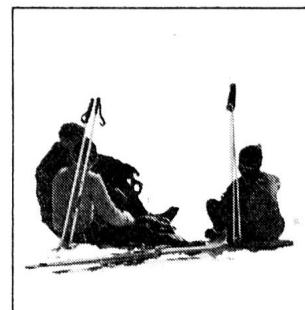
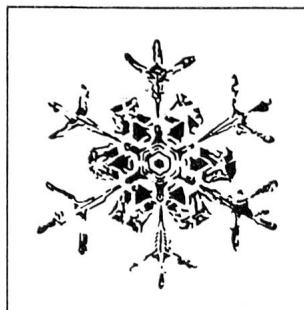
- Rollensystem transportiert alle Filmformate von 10 x 10 cm bis 43 x 91,5 cm
- Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau:
 - autom. Filmeinführung
 - Geschwindigkeitsregulierung
- besonders auf diese Maschine abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung
- erfahrene Servicetechniker
- kurzfristig lieferbar



AGFA - GEVAERT



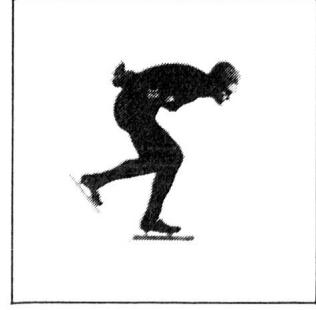
Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60

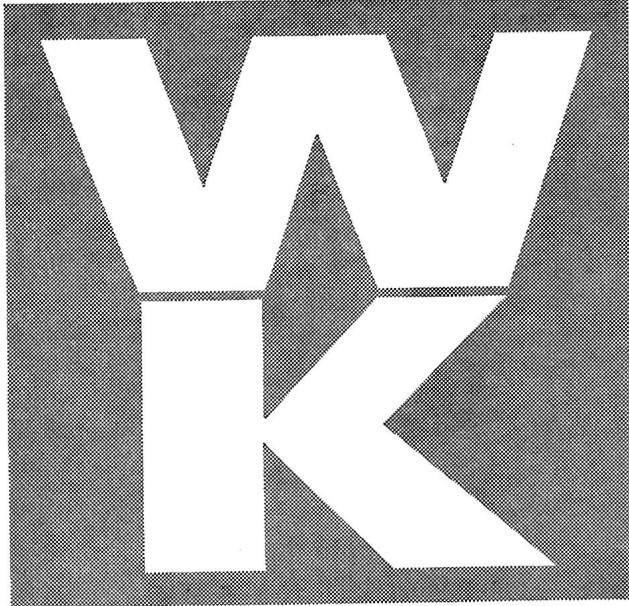


Ihre Bank
Votre banque

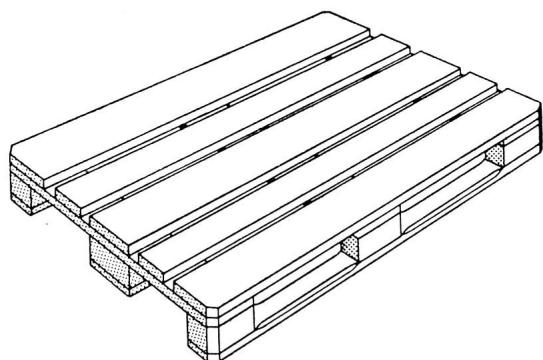
La vostra banca
Your Bank

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
CRÉDIT SUISSE
CREDITO SVIZZERO
SWISS CREDIT BANK





Paletten



**Aufsteckrahmen nach Normen SBB
Box-Paletten
Spezialtransportgeräte**

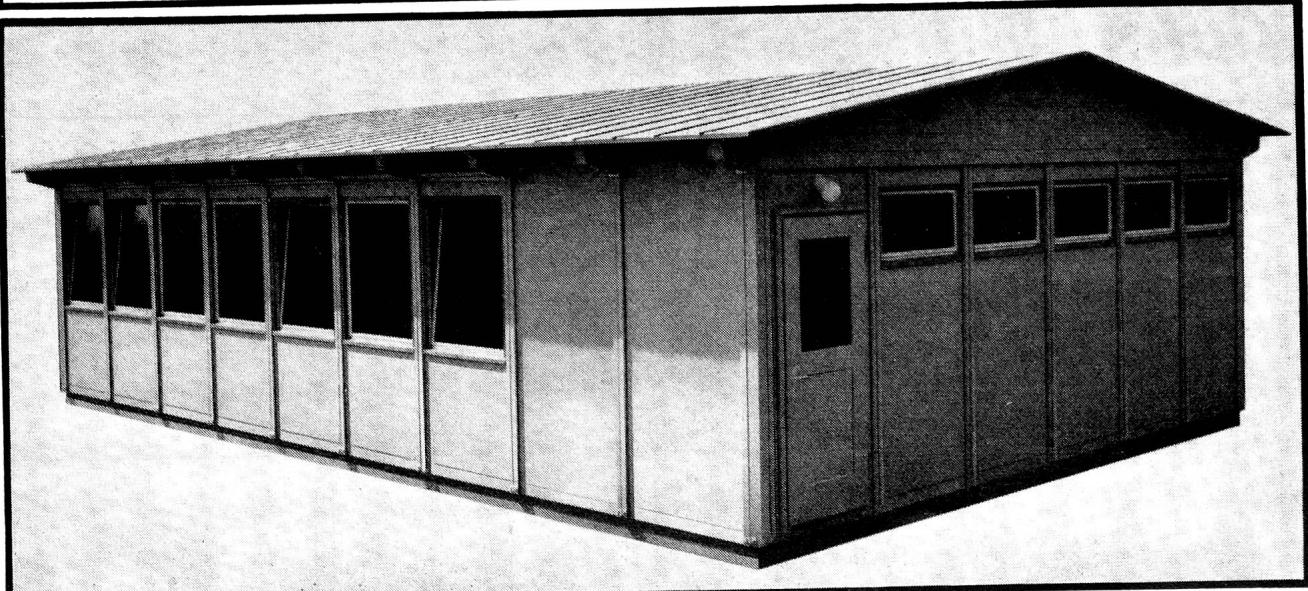
W. Krebs, Holzbearbeitung Schüpbach BE

Tel. 035 7 11 54/55

Frutiger Holzelementbau
doppelwandig zerlegbar



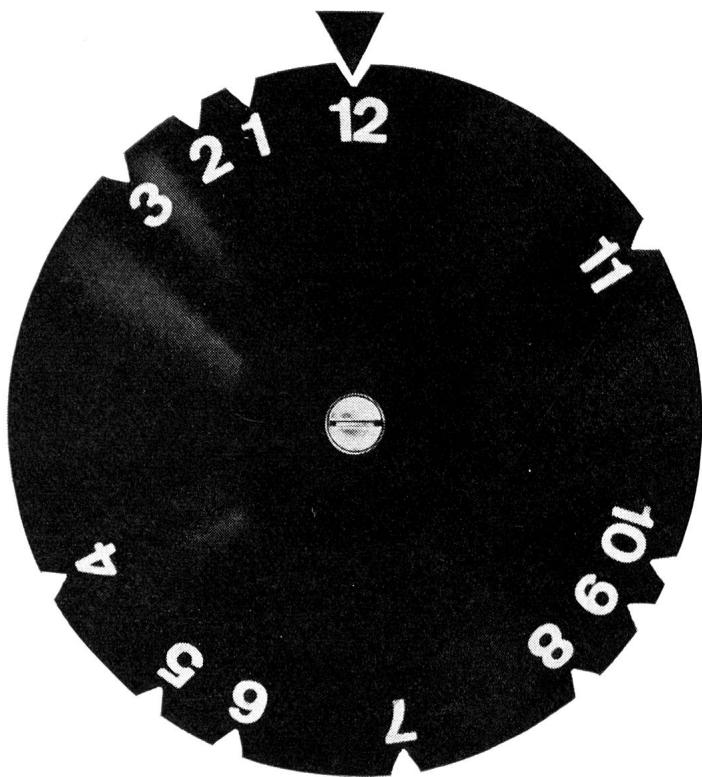
Frutiger Söhne + Co.
Holzbau
3653 Oberhofen / Thun
Tel.: 033 7 13 12



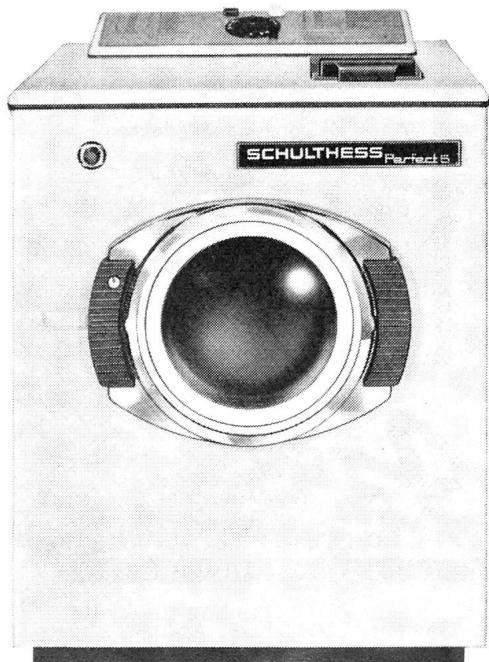
ELEMENTBAU

DIE NEUE PERFECT 4+6

ein Waschvollautomat der Spitzenklasse



12 Programme für verfeinerte Wäsche pflege



Eingebauter Rundlochkartentimer
Automatische Temperatursteuerung mit Viertemperaturregler
Eingebauter Schutz gegen Übertemperatur
Den Textilien angepasste Schongänge, Wasserniveaus
und Gewebeveredlung
Einfache Bedienung mit Programmwählscheibe
Schulthess-Qualität – Schulthess-Erfahrung
Günstige Garantie-Verlängerungs-Abonnemente
Verlangen Sie bitte Gratis-Prospekt oder Vorführung

SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich	Stockerstrasse 57	051/27 44 50
3000 Bern	Aarbergergasse 36	031/22 03 21
7000 Chur	Bahnhofstrasse 9	081/22 08 22
9008 St. Gallen	Langgasse 54	071/24 97 78
1200 Genf	6, rue de la Fléche	022/35 88 90
1000 Lausanne	3, place Chauderon	021/22 56 41
2000 Neuenburg	9, rue des Epancheurs	038/ 5 87 66
6962 Lugano-Viganello	Via La Santa 18	091/ 3 39 71
4000 Basel / Baselland	Sanitär-Kuhn Missionsstrasse 37	061/43 66 70



Büro Zürich 051 27 44 55
 Büro St. Gallen 071 23 35 33
 Büro Basel 061 34 85 85
 Büro Bern 031 25 44 44

Téléphonie S. A.
 Büro Lausanne 021 23 86 86
 Büro Sitten 027 2 57 57
 Büro Genf 022 42 43 50



S. A. ANGELO CASTELLETTI
 Internationale Transporte
Chiasso (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien)
 Telegramme: Acastelletti
 Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

Allierter Haus:
Società Trasporti Castelletti
 Via Broletto 39
Milano

mit Filialen in:
 Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Cata-
 nia, Como, Domodossola, Foggia, Fran-
 zensfeste, Genua, Messina, Neapel, Pa-
 dova, Palermo, S. Benedetto del Tronto,
 S. Frediano a Settimo, Torino, Trento,
 Verona.

Steppdecken
 Daunen- oder Wollfüllung
 Bettüberwürfe in gesteppter
 Ausführung
 Couchdecken
 Asco Hygiene-Daunendecken
 mit abnehmbarem Anzug
 (waschbar)
 Flaumbettwaren
 Asco-Schlafsäcke
 Dekorationsstoffe

Asco
 STEPPDECKEN-SPEZIALFABRIK
A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ

Telephon (043) 310 78

Bezugsquellen weisen wir gerne nach

Schöne Drucksachen

Kataloge, Prospekte, Plakate
in Buch-, Offset- und Siebdruck

V Vogt-Schild AG
Buchdruckerei und Verlag
Solothurn 065/26461

Fabrikation von medizinisch-
chirurgischen Instrumenten
und Bestandteilen
aus Plastic



HERA AG LYSS

Kunststoff-Presserei
Telefon (032) 856 22

Thermaplast-Spritzerei



Hector Egger baut vorfabriziert

Verlangen Sie unsere
ausführliche Dokumentation:

Hector Egger AG
Abteilung «vorfabriziert»
4900 Langenthal

Schulhäuser
Wohnungen für Gastarbeiter
Büros
Verkaufspavillons
Kantinen
Spitalpavillons
Ferienhäuser
Lagerhäuser

Gedenkmedaille Albert Schweitzer



Grösse 1:1

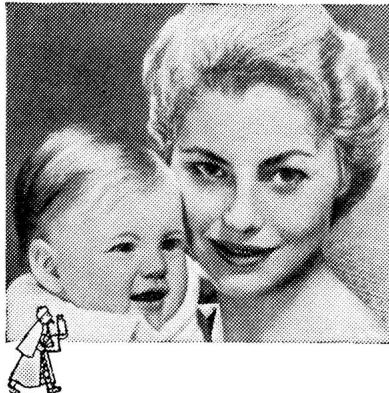
Kunstbronze	per Stück	Fr. 15.—
Echt Silber 0.925	per Stück	Fr. 40.—
Echt Gold (18 Karat) 0.750	per Stück	Fr. 650.—

Änderungen vorbehalten

Huguenin Médailleurs Le Locle

seit 1868

Telefon 039 5 48 93



Gibt es etwas Sinnvollereres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen, ruhige Nerven durch eine Kur mit dem angenehm schmeckenden

Elchina

Originalflasche Fr. 7.80
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50
(Sie sparen Fr. 7.70)
Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

NEUERSCHEINUNG

Florian der gute Hirte

von Lucia Epprecht

Eine subtil gestaltete Bildergeschichte mit einprägsamer, schlichter Prosaerzählung
Querformat 29 x 21 cm, 28 Seiten, Fr. 9.90



Ein Kinderbuch vom guten Hirten

Lucia Epprecht erinnerte sich eines alten Schafhirten im Bündnerland, eines guten Hirten, der seine Schafe treulich hüte und wohl auch ein verirrtes und verstiegenes Lamm suchen ging. Sie bildete den guten, bärigen Mann und seine weisswollige Herde in ihrer Puppenstube nach und setzte die zierlichen Figuren in einen Alpengarten, in einen Wald, zwischen Stämme und Steine. Dazu dachte sie sich eine Geschichte von einem verirrten Lamm und dem fürsorglichen Hirten aus, fotografierte die Herde mit Hirte und Zwergen und fügte die reizenden Bilder zu einem Bilderbuch. Nun bedarf es nur noch der kindlichen Augen und der kindlichen Phantasie, um die idyllischen Landschaften und die Figuren zu beleben, und wie sollten so zierliche Puppen nicht einen belebenden Hauch empfangen, wenn Kinder sie betrachten!

In allen guten
Buchhandlungen erhältlich!

Zwei-Bären-Verlag der VDB, 3001 Bern,
Laupenstrasse 7a, Telefon 031 25 29 11

Wir alle brauchen Höhensonne®



II
HOHENSONNE®

Gesetzlich geschützter Markenname
für ORIGINAL-HANAU-Geräte

Prospekte und Bezugsquellen durch
SIEMENS E. AG Abt. SRW
Löwenstrasse 35 8021 Zürich



**Knorr Aromat
würzt delikat!**

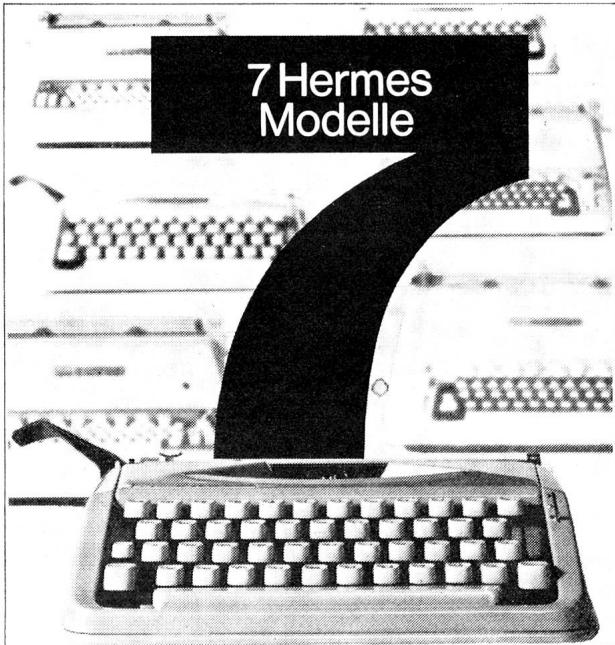
WARUM EIN SPARHEFT ?

VORTEIL 5



Die Schweizerische Volksbank hat bereits 1961 das praktische Bank-Post-System eingeführt. Nun kann jedermann seinen Sparbatzen auch ausserhalb der Schalterstunden an irgendeiner Poststelle auf sein Sparheft einzahlen. Die Bank stellt alle nötigen Unterlagen fixfertig ausgefüllt zur Verfügung, sodass Einzahlungen und Rückzüge äusserst einfach geworden sind

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



HERMES

Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen Tastaturen. Modelle ab Fr. 285.—. Miete / Teilzahlung / Tausch.

Hermag Hermes-Schreibmaschinen AG
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz



Chapuis + Gschwend

Sanitäre Installationen — Spenglerei — Reparaturen — Eigenes technisches Büro
3000 Bern, Mittelstrasse 13

Neubau Lindenhofspital Bern

Ausgeführte Projektierung und Teil-ausführung der sanitären Installationen im Operations-, Wirtschafts-, Behandlungs- und Bettentrakt.
Spezialfirma für die Ausführung von Spital-Installationen.

Jurassische Bettfedern-fabrik



Gegründet 1834

Qualitäts-Bettzeug
für Spitäler
und Anstalten

Charles Schoppig
2800 Delsberg

Bernerstrasse 4
Telefon 066 21449

Bezugsquellen-Nachweis

